

Туда ползком влезал в проём,  
чтоб в страхе прятаться от бед,  
дикарь с мозолью на душе,  
из рода, что здесь долго рыща  
погиб от мора и без пищи  
до нас - за десять тысяч лет.



### **A Cliff Dwelling**

There sandy seems the golden sky  
And golden seems the sandy plain.  
No habitation meets the eye  
Unless in the horizon rim,  
Some halfway up the limestone wall,  
That spot of black is not a stain  
Or shadow, but a cavern hole,  
Where someone used to climb and crawl  
To rest from his besetting fears.  
I see the callus on his soul  
The disappearing last of him  
And of his race starvation slim,  
Oh years ago - ten thousand years.

#### **Примечание.**

Стихотворение «A Cliff Dwelling» можно найти в других переводах на русский язык, в том числе в переводах Александра Кушнера и Вячеслава Толстова.

